

推动区域性交流与合作 ——以中国国家图书馆为例

Strengthening Regional Exchanges and Cooperation

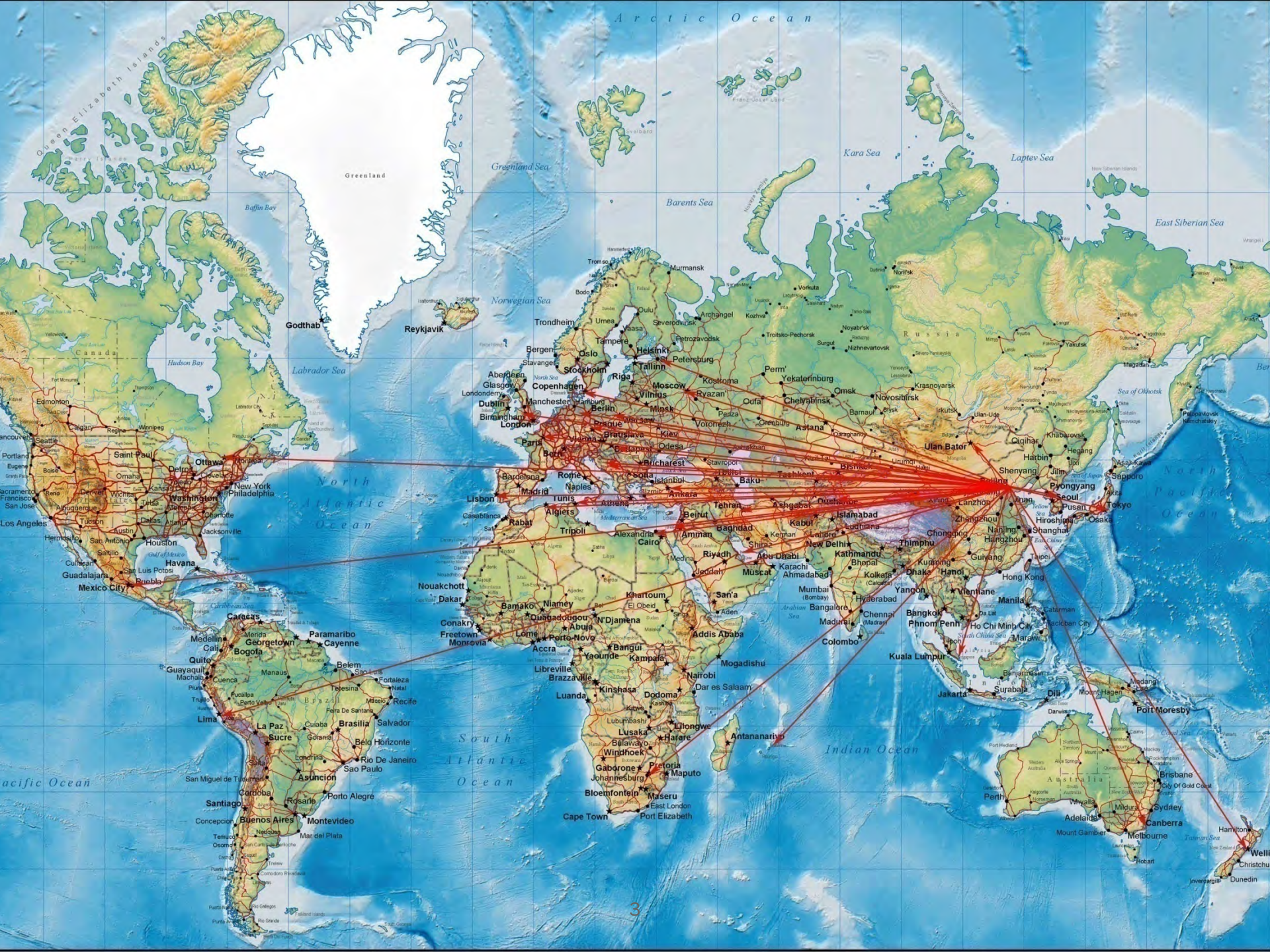
-Taking the National Library of China as an Example

Zhang Xu
National Library of China

2017-05-17

I. Overview

- * MOUs/Cooperation Agreements with over 30 national libraries
- * Publication exchange partnerships with 554 institutions in 118 countries



International Organizations/Cooperation Projects

- * International Organizations include IFLA, CDNL, CDNLAO, ISO and IIPC, etc.
- * International cooperation projects include IDP, WDL, CJKDLI, etc.
- * The IFLA Chinese Language Center and IFLA PAC China


Conference of Directors of National Libraries



II. Bilateral cooperation in Asia-Oceania region

- * Mutual visits
- * Training and Staff Exchange
- * Exhibitions

Mutual Visits

- * National Library of Australia
 - * National Diet Library of Japan
 - * National Library of Korea
 - * National Library of New Zealand
 - * National Library Board Singapore
- 



On 13 April, 2015, Dr. Han Yongjin met with Andrew Barr, Chief Minister of the Australian Capital Territory, and Anne-Marie Schwirtlich, Director of the National Library of Australia.



On 4 November, 2014, Dr. Han Yongjin met with the delegation of the National Library of New Zealand (NLNZ).



From 28 November to 4 December, 2016, the National Diet Library of Japan and the National Library of China held the 35th business exchange.



From 10 to 17 November, 2015, the National Library of Korea and the National Library of China held the 18th business exchange.



From 5 to 9 December, 2016, Dr. Han Yongjin met with a delegation of the National Library Board, Singapore led by Tay Ai Cheng, NLB vice Chief Executive.

Training/Staff Exchange

- * National Diet Library of Japan
- * National Library of Korea
- * National Library of New Zealand
- * National Library Board Singapore

Cooperation on Exhibitions

- * The National Library of China actively works together with other national libraries in the region on exhibitions.
- * National Library of New Zealand
- * National Library of Australia



From December 2015 to March 2016, the National Library of China worked with the National Library of New Zealand on the “*Exhibition of Selected Chinese New Year Wood-block Pictures in the Collection of the National Library of China*” .



From January to May 2016, the National Library of China worked with the National Library of Australia on the “*Celestial Empire: Life in China 1644-1911*” exhibition.

III. Multilateral Cooperation in Asia-Oceania region

- * CDNLAO
- * China-Japan-Korea Digital Library
- * 2012 China ASEAN Culture Forum
- * 2013 Forum for Asia Library Directors
- * 2014 Training Program for DPRK Librarians
- * The China-South Asia Library Management and Service Seminar 2016

亚大地区国家图书馆馆长会议

Conference of Directors of National Libraries in Asia and Oceania

- * Since 1979
- * Meets every year
- * 4th Conference in 1989
- * 12th Conference in 2004
- * 25th Conference in 2017

The 4th and 12th conferences



The 4th CDNLAO was convened in Beijing, China from 5th to 9th December, 1989. From left to right on the platform are Dr. H. L. Teller, Mr. Liu Deyou, Mr. Yu Wentao, Prof. Ren Jiyu and Mr. Zhang Chongli.



中日韩数字图书馆项目

China-Japan-Korea Digital Library





The 4th Business Meeting of CJK Digital Library, Beijing

2012中国—东盟文化论坛

2012 China ASEAN Culture Forum

- * Date : 2012-09-11
- * Venue: Nanning, Guangxi, China
- * Theme: Resource sharing, Cooperation and Development
- * Sponsors and Organizers: Ministry of Culture, Guangxi, National Library of China
- * Nanning Initiative of East Asian Libraries



Nanning Initiative of East Asian Libraries

We, the directors of national libraries and heads of delegations of 12 nations including Brunei Darussalam, Cambodia, China, Indonesia, Laos, Malaysia, Myanmar, Philippines, Republic of Korea, Singapore, Thailand and Vietnam, have participated in the 2012 China-ASEAN Cultural Forum & the 7th ASEAN+3 Workshop on Cooperation for Cultural Human Resource Development in Nanning, Guangxi, China.

During the meetings, we focused on the theme of "**Resource Sharing and Cooperative Development of Asian Libraries**", exchanged views and experiences on issues such as the collaborative resource building and sharing of physical documents, digital library development and cooperation and related support in human resources, and reached extensive consensus.

Recognizing that cooperation and communication among the libraries of East Asia play an important role in regional cultural exchange and in the common development and prosperity of the library industry;

Taking note that the digital era has posed challenges to traditional libraries, yet it also brought new opportunities of development for the library industry; and

Aware that by seizing opportunities of the times and joining efforts in sincerity and solidarity, the libraries of East Asian

nations could make greater contributions to cultural and social development of the Asian region,

We jointly propose the following:

1. On the basis of mutual trust and benefit, our libraries shall seek collaborative resource building and sharing and the establishment of long-term stable cooperative partnership with each other, make full use of modern information technology, intensify personnel exchange, and further deepen cooperation among different nations, so as to achieve common development and better service to the public;

2. Priority should be given to the development of extensive and pragmatic cooperation in such fields as the acquisition, preservation, development and utilization of document resources, development of digital libraries and improvement of library services;

3. Regional platforms of exchange and cooperation shall continue to be established and strengthened, with further enhancement of the levels and quality of cooperation. We will support and promote the Conference of Directors of Libraries in Asia during the 13th Asia Arts Festival to be held in Yunnan, China in 2013.

This Initiative is endorsed on 11th September, 2012 in Nanning, Guangxi, China.

2013亚洲图书馆馆长论坛

2013 Forum for Asia Library Directors

- * Date : 2013-11
- * Venue: Kunming, Yunan, China
- * Theme: Knowledge Globalization and Asian Library Development
- * More than 80 representatives
- * Kunming Initiative of 2013 Forum for Asia Library



Kunming Initiative of 2013 Forum for Asia Library Directors

Today, friends from libraries in Asia are present here at the 2013 Forum for Asia Library Directors during the 13th Asia Arts Festival in Kunming, China, discussing such issues as the construction and sharing of library resources and cooperation models of Asian libraries and try to reach agreements.

We have realized the great significance of communication and cooperation among Asian libraries, and it is our shared responsibility to strengthen communication, promote effective cooperation, and push forward the librarianship and cultural and social development in Asia. To fulfill that responsibility, we propose the following:

1. Strengthen cooperation on the building of library collections, with a special focus on the exchange of publications between governments of different countries, and actively promote inter-library loan.
2. Strengthen the cooperation and communication on the preservation and protection of collections. Establish a communication mechanism for professionals and set up a forum on the protection of classic collections, in order to further

cooperation in the restoration of documents and digitization.

3. Strengthen cooperation in the construction of digital libraries and the construction and sharing of resources. Jointly carry out digitization of materials reflecting unique local cultures, and launch the program of co-building union catalogue data at an appropriate time.

4. Support the establishment of an international training and exchange center for libraries, in order to promote mutual visits of senior directors and training for professionals. Establish a league of Asian libraries at an appropriate time.

We believe that with the sincere cooperation and joint efforts of Asian libraries, the Asian librarianship will thrive and prosper.

November, 2013

2014朝鲜图书馆馆员培训班

2014 Training Program for DPRK Librarians

- * Date : 2014-08
- * Venue: Beijing, Shanghai, Suzhou
- * A 13 day Training Program for DPRK Librarians on Preservation and Conservation of Ancient Books and Digital Library Development



2016中国-南亚图书馆管理与服务高级研修班

The China-South Asia Library Management and Service Seminar

- * From 12 to 20 November, 2016, entrusted by the Ministry of Culture, the National Library of China held the China-South Asia Library Management and Service Seminar with "New Development for Libraries in the Internet Era" as the theme. There were 11 attendees from national libraries of Afghanistan, Bangladesh, the Maldives, Nepal, Pakistan and Sri Lanka.
- * Experts from the United States, Britain, and Denmark gave lectures for the attendees who also visited the National Museum of Classic Books, the Library of Tianjin and the Palace Museum.

中国 - 南亚图书馆管理与服务高级研修班
The China-South Asia Library Management and Service Seminar



IV. Prospects for Regional Cooperation

- * Improve the organization and management mechanism of the CDNLAO
- * Carry out pragmatic cooperation
- * Cooperation on digital libraries
- * Belt and Road Forum

Improve the Organization and management mechanism of the CDNLAO

- * Set up a secretariat
- * Realize a full coverage of national libraries within the region
- * The organizational mechanism of Conference of European National Librarians (CENL) can be consulted



Carry out pragmatic cooperation

- * Funding
- * Providing training for library staff within the region, upgrading their techniques and profession
- * Promoting overall development of the regional librarianship.

Cooperation on digital libraries

- * Referring to the idea of China-Japan-Korea Digital Library project, push forward the digital library cooperation project within the region.
- * Enhance exchanges among national libraries from the region over the development of digital libraries, and encourage sharing of resources and services.

Belt and Road Forum

- * With the Belt and Road Forum for International Cooperation as an opportunity, strive for policy and funding guarantee and push forward pragmatic cooperation projects among national libraries within the region.
- * The Belt and Road Forum for International Cooperation was held in May 2017 in Beijing.



Thank you!

zhangxu@nlc.cn